

西京学院 2026 年全国硕士研究生招生考试
初试自命题科目考试大纲
(科目名称: 翻译硕士(英语) 科目代码: 211)

参考书目名称	作者	出版社	版次	年份
高级英语	张汉熙	外语教学与研究出版社	第三版	2017 年
《中国日报》《英语文摘》《英语世界》刊载的时事、文化、科技类等文章				
一、考查目标				
1.综合考查学生的英语语言综合运用能力。 2.在词汇与语法题、阅读和写作中,考查学生跨文化意识,以及对于中英文化差异的理解和表达能力。 3.评估学生对英语相关领域的专业知识和素养,以及基础知识的掌握程度。 4.通过选词填空和写作等题型,考查学生面对语言问题时分析和解决问题的能力。				
二、考试形式与试卷结构				
1.考试形式 闭卷,笔试。 2.试卷成绩及考试时间 本试卷满分为 100 分,考试时间为 180 分钟。 3.试卷结构 (1) 词汇语法部分(20 分): 本部分 20 道选择题,每题 1 分,共计 20 分; (2) 阅读理解部分(30 分): 本部分 15 道选择题,每题 2 分,共计 30 分; (3) 选词填空(20 分): 本部分 20 道选择题,每题 1 分,共计 20 分; (4) 英语写作部分(30 分): 本部分 1 道英文写作题目,共计 30 分。 注:考试不允许携带英汉双语词典。				

三、考试的基本要求
1. 掌握丰富的英语词汇，并且能够准确理解和运用。能够在具体语境中正确运用语法规则，确保句子结构正确。 2. 具备较快的阅读速度，能够在规定时间内完成阅读任务。能够准确理解各类英文文本的主旨大意、细节信息和逻辑结构。具备对文本进行批判性分析和评价的能力。 3. 具备一定的跨文化理解能力，能够理解和表达中英文化差异。能够有效提取、分析和处理信息，解决语言问题。
四、考试范围及要点
（一）词汇语法 1. 教材及期刊中的常用高级词汇，考生需掌握 10000 个以上的认知词汇，其中 6000 个为常用词汇，能够准确运用常见词汇及其搭配。 2. 能够识别和使用复杂句式，包括倒装句、虚拟语气、强调句等。 3. 能够熟练掌握语法，包括英语的语法规则及修辞手法，理解语法结构中的不同功能和表达效果，掌握时态、语态、从句、非谓语动词等。 （二）阅读理解 1. 考生须具备阅读多样文体材料的能力，包括外刊文章、历史传记和文学作品等。 2. 考生需了解文章的逻辑结构，文章的段落安排、论证逻辑。以及作者的立场、情感倾向。 3. 考生需理解文章的中心思想和主要观点，了解主旨大意，能分辨作者的观点。 4. 考生能够识别文章中的隐含意义。能抓住文章的细节信息，具体事实、数据、例证等。 5. 考生应具备根据文章内容调整阅读速度的能力，能有效运用阅读技巧提取关键信息，归纳和推理文章的观点。 （三）选词填空 1. 具备丰富词汇量，理解词汇意义和用法。根据上下文逻辑选择合适词汇，确保语义连贯。

2. 掌握语法规则，确保句子结构正确。准确辨析近义词和形近词差异，词汇的固定搭配和用法。快速捕捉关键信息和细节。

3. 识别逻辑关系，进行合理推断。综合词汇、语法、语境知识。考虑文化差异，选择恰当词汇。

（四）英语写作

1. 考生需根据命题撰写一篇不少于 350 词的作文，要求必须体现文章结构的引言、主体、结论的合理安排。

2. 作文要求语言通顺、用词得体、结构合理、内容一致，能够使用丰富的词汇和句式表达复杂观点。写作应逻辑清晰，能够有效使用连接词使文章连贯。

3. 要求考生要有基本的论证能力，文章必须具备有效支撑论点，逻辑严密。

4. 文体可为记叙文、说明文或议论文，应注意文体恰当，不同文体的写作规范，表达准确。